



INSTRUCTION FOR USE AND SAFETY
ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA
INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD
INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING OCH SÄKERHET
GEBRAUCHSANWEISUNG UND SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Importer Details

France

Importateur

GS Yuasa Battery France S.A.S.
107 Rue Santoyon,
CS 90880, ZAC des Fallavier Nord,
38297 ST Quentin Fallavier Cedex



(+33) 0474-95-90-90



info@gs-yuasa.fr

Deutschland

Importeur

GS Yuasa Battery Germany
GmbH, Europark Fichtenhain
B 17, 47807 Krefeld,



(+49) 02151-82095-00



info@gs-yuasa.de

Italia

Importatrice

GS Yuasa Battery Italy Srl.
Via Gallarate, 94,
20151 Milano MI,



(+39) 02-3800-91-08



info@gs-yuasa.it

España

Importador

GS Yuasa Battery Iberia S.A.
Calle Alcañiz, 23,
28042 Madrid,



(+34) 091-748-89-19



info@gs-yuasa.es

Sverige

Importör

GS Yuasa Battery Nordic Filial.
Sjöåkravägen 28,
56431 Bankeryd,



(+46) 36 47110



info@gs-yuasa.se



	Mandatory; Refer to instruction manual/booklet	Mandatory; Wear eye protection	Prohibition; No children allowed
Bulgarian	Задължително; Направете справка с Ръководството за употреба/брошюрата	Задължително; Носете защита на очите	Забрана; Не се допускат деца
Czech	Příkaz; Postup podle příručky/návodu	Příkaz; Nošení ochrany očí	Zákaz; Zákaz vstupu dětí
Croatian	Obavezno; proučite priručnik / brošuru s uputama	Obavezno; nosite zaštitu za oči	Zabrana; nije dopušteno djeci
Danish	Påkrævet: Referer til instruktionsmanual/instruktionssøg	Påkrævet: Bær øjenbeskyttelse	Forbud: Ingen børn tilladt
Dutch	Verplicht; zie gebruikershandleiding	Verplicht; oogbescherming verplicht	Verbod; kinderen niet toegestaan
Estonian	Kohustuslik; vaadake kasutusjuhendit/brošüüri	Kohustuslik; kandke silmakaitset	Keelatud; lastele pole lubatud
Finnish	Pakollinen; tutustu ohjekirjaan	Pakollinen; suojaa silmät	Kielto; ei sallittu lapsille
French	Obligatoire : voir le manuel d'utilisation/le livret	Obligatoire : porter une protection oculaire	Interdiction : accès interdit aux enfants
Gaelic	Éigeantach; Téigh i gcomhairle leis an lámhleabhar/leabhrán treoracha	Éigeantach; Cailth an tsúilchosaint	Toirmeas; Níl cead isteach ag leanaí
German	Obligatorisch. Bedienungsanleitung/Broschüre beachten	Obligatorisch. Augenschutz tragen	Verbot. Von Kindern fernhalten.
Greek	Υποχρεωτικό. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών / φυλλάδιο	Υποχρεωτικό. Φορέστε προστατευτικά ματιών	Απογορευτικό. δεν επιτρέπονται παιδιά
Hungarian	Kötelező; Lásd: Felhasználói kézikönyv/brosúra	Kötelező; Szemvédő használati	Tilos; Gyermekektől elzárva tartandó
Italian	Obbligatorio; consultare il manuale/libretto di istruzioni	Obbligatorio; indossare gli occhiali protettivi	Divieto; bambini non ammessi
Latvian	Obligāti; skatiet instrukciju rokasgrāmatu/bukletu	Obligāti; valkājiet acu aizsarglīdzekļus	Aizliegums; sargājiet no bērniem
Lithuanian	Privaloma. Perskaityti instrukciją vadovą / brošiūrą	Privaloma. Naudoti akių apsaugos priemonės	Draudimas. Vaikams naudoti neleidžiama
Maltese	Obligatorio; Irreferei għall-manwal/fuljett tal-instruzzjonijiet	Obligatorio; libes protezzjoni għall-għajnejn	Proibizzjoni; Tfal mhux permessi
Polish	Obowiązkowe; zob. instrukcja obsługi / broszura	Obowiązkowe; noś ochronę oczu	Zakaz; zakaz wstępu dzieciom
Portuguese	Obrigatório: Consultar o manual/a brochura de instruções	Obrigatório: utilizar proteção ocular	Proibido: não são permitidas crianças
Romanian	Obligătoriu; A se consulta manualul/broșura cu instrucțiuni	Obligătoriu; A se purta protecție pentru ochi	Interdicție; Este interzisă prezenta copiilor
Slovak	Povinné; Prečítajte si návod na použitie/brožúru	Povinné; Noste ochranu očí	Zákaz; Zákaz vstupu deťom
Slovene	Obvezno; glejte priloženo/knjžico z navodili	Obvezno; uporabljajte zaščitna očala	Prepoved; otrokom vstop prepovedan
Spanish	Obligatorio - Consulte el manual/folleto de instrucciones	Obligatorio - Utilice protección ocular	Prohibición - No se permite la presencia de niños
Swedish	Obligatoriskt; Se bruksanvisningen/instruktionshäftet	Obligatoriskt; Använd ögonskydd	Förbud; Inga barn tillåtna
Icelandic	Skylda: Sjá notkunarleiðbeiningar/bækling	Skylda: Notkun augnþfla	Bann: Börnum óheimill aðgangur
Norwegian	Obligatorisk; se brukerveiledningen/heftet	Obligatorisk; bruk øyvern	Forbud; Barn ikke tillatt
Turkish	Zorunlu; Kullanım kılavuzunu/kitapçığına bakın	Zorunlu; Koruyucu gözlük takın	Yasak; Çocukların girmesine izin verilmez



			
	Prohibition; No open flames	Warning; Explosive material	Warning; Corrosive substance
Bulgarian	Забрана; Без открит огън	Предупреждение; Експлозивен материал	Предупреждение; Корозивно вещество
Czech	Zákaz; Zákaz manipulace s otevřeným ohněm	Výstraha; Výbušný materiál	Výstraha; Žiravá látka
Croatian	Zabrana; ne izlagati otvorenom plamenu	Zabrana; ne izlagati otvorenom plamenu	Upozorenje; korozivni materijal
Danish	Forbud: Ingen åben ild	Advarsel: Eksplosive materialer	Advarsel: Ætsende stof
Dutch	Verbod: geen open vuur	Waarschuwing: explosieve stoffen	Waarschuwing: bijtende stoffen
Estonian	Keelatud; lahtine tuli keelatud	Hoiatus; plahvatusohtlik materjal	Hoiatus; söövitav aine
Finnish	Kielto: ei avotulta	Varoitus; räjähtävä materiaali	Varoitus; syövyttävä aine
French	Interdiction : pas de flamme nue	Avertissement : matières explosives	Avertissement: substance corrosive
Gaelic	Toirmeas; Cosc ar lasair gan chosaint	Rabhadh; Àbhar pléascach	Rabhadh; Àbhar creimeach
German	Verbot. Keine offenen Flammen	Warnung. Explosives Material	Warnung. Ätzende Substanz
Greek	Απαγορευτικό. Απαγορεύονται οι πυρρές φλόγες	Προειδοποίηση. Εκρηκτικό υλικό	Προειδοποίηση. Διαβρωτική ουσία
Hungarian	Tilos; Nyílt láng használata	Figyelmeztetés; Robbanásveszélyes anyag	Figyelmeztetés; Maró anyag
Italian	Divieto; non esporre a fiamma libera	Avvertenza; materiale esplosivo	Avvertenza; sostanza corrosiva
Latvian	Aizliegums; aizliegta atklāta liesma	Bīdīnājums; sprādzienbīstams materiāls	Brīdīn ājums; kodīga viela
Lithuanian	Draudimas. Nenaudoti atviros liepsnos	Įspėjimas. Sprogių medžiaga	Įspėjimas. Ėsdinanti medžiaga
Maltese	Projbizzjoni: Ebda fjamma fil-beraħ	Twissija: Materjal splussiv	Twissija: Sustanza korrużiva
Polish	Zakaz; zakaz stosowania otwartego ognia	Ostrzeżenie; materiał wybuchowy	Ostrzeżenie; substancja żrąca
Portuguese	Proibição: sem chama aberta	Aviso: material explosivo	Aviso: substância corrosiva
Romanian	Interdicție; Este interzisă flacăra deschisă	Avvertizare; Material exploziv	Avvertizare; Substanță corozivă
Slovak	Zákaz; Zákaz otvoreného ohňa	Výstraha; Výbušný materiál	Výstraha; Žieravá látka
Slovene	Prepoved; prepovedan odprt ogenj	Opozorilo; eksplozivni material	Opozorilo; korozivna snov
Spanish	Prohibición - Llamas expuestas no permitidas	Advertencia - Material explosivo	Advertencia - Sustancia corrosiva
Swedish	Förbud; Inga öppna lågor	Varning; Explosivt material	Varning; Frätande ämnen
Icelandic	Bann: Enginn opin eldur	Viðvarðun: Sprengifim efni	Viðvarðun: Ætandi efni
Norwegian	Forbud; ingen åpen ild	Advarsel; eksplosivt materiale	Advarsel; etsende stoff
Turkish	Yasak; açık alev izin verilmez	Uyarı; Patlayıcı malzeme	Uyarı; Aşındırıcı madde



ENGLISH

Safety Instructions for automotive and motorcycle lead-acid batteries.

These safety instructions are to be observed when handling the battery. When working on the battery, start by reading the vehicle's operating manual and follow the guidelines it sets out. Keep these safety instructions with the vehicle's operating manual.

First aid: If acid comes into contact with the eyes, rinse for several minutes with clear water before seeking immediate medical attention. If acid is swallowed, consult a doctor immediately. Should acid get on skin or clothing, neutralize straight away using soapsuds or an acid neutralizer and then rinse thoroughly with water and get immediate medical advice or attention if there is a possibility of burn injury.

1. Removal from and installation in the vehicle

- **NB: interruptions to the power supply may cause electrical devices, (e.g. immobilizer, radio etc.) to malfunction.**
- Only install batteries that have been sufficiently charged, i.e. with a minimum terminal voltage of 12.5V.
- Switch off the engine and all electrical devices before removing the battery.
- When removing the battery, disconnect the negative terminal (-) before the positive terminal (+).
- Clean the installation area in the vehicle before fitting the new battery.
- Clean the battery terminals and terminal connectors, treat the terminals with suitable grease.
- Use the original attachment parts. Firmly secure the battery.
- Wait until you are connecting the battery within the vehicle before removing the protective caps. Attach these to the terminals of the battery being replaced to prevent short circuits and sparks.
- When installing the new battery, connect the positive terminal (+) before the negative terminal (-). Ensure the terminal connectors are securely in place.
- Take parts such as terminal covers, the elbow, the hose connector and the terminal clamp holder from the previous battery and connect as before. Do not block gas outlets during usage of transport.

2. External charging

- Only use suitable direct current chargers and observe their operating instructions. Never charge frozen batteries or those with a temperature

above 45°C.

- Connect the positive terminal of the battery (+) to the positive terminal of the charger, and the negative terminal of the battery (-) to the negative terminal of the charger. Only switch on the charger once the battery has been connected.
- Only switch off the charger once the battery has finished charging.
- **Stop charging if the battery becomes hot or if acid leaks out!**
- Ensure charging takes place in a well-ventilated area.

3. Maintenance

- Keep the surface of the battery clean and dry, and only clean with a damp or anti-static cloth.
- Protect the terminals and connectors from corrosion and treat with acid-free grease.
- **Do not open batteries where the caps are totally sealed!**
- If cold start performance is insufficient, check the battery and, if necessary, recharge.
- Stored batteries should always be kept charged and cool.
- Check the state of charge on a regular basis. If the terminal voltage falls below 12.4V, recharge the battery.

4. Jump-starting (only for automotive SLI batteries)

- Read the vehicle's operating manual and follow its instructions on jump-starting.
- Jump-starting can only be performed using a battery with the same nominal voltage. Both batteries should also be roughly the same size.
- Only use approved jumper cables (e.g. in accordance with ISO 6722).
- **Observe the jumper cables operating instructions.**

5. Battery disposal

- As a consumer, you have a legal obligation to return used batteries. You can hand in your batteries for free to wherever the batteries were purchased or to the public collection points in your city or community.
- Do not dispose of batteries with household waste.
- Please use any existing system in your local area when returning used batteries.
- Please only hand in discharged batteries.
- Batteries are generally discharged when the equipment operated with them switches off or indicates "battery empty" or the battery no longer functions correctly after an extended period in use.
- To prevent short circuits, cover the battery contacts with adhesive strip.

HRVATSKI

Sigurnosne upute za olovne baterije za automobile i motocikle.

Ove sigurnosne upute treba poštivati pri rukovanju baterijom. Pri radu s baterijom, započnite čitanjem priručnika za rad vozila i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Ove sigurnosne upute držite zajedno s priručnikom za rad vozila.

Prva pomoć: Ako kiselina dođe u kontakt s očima, ispirite nekoliko minuta čistom vodom prije nego što zatražite liječničku pomoć. Ako kiselina dospjele na kožu ili odjeću, odmah je neutralizirajte sapunicom ili sredstvom za neutralizaciju kiseline, a zatim temeljito isperite vodom i odmah potražite liječnički savjet ili pomoć ako postoji mogućnost opekline.

1. Vađenje iz vozila i ugradnja u njega

- **NB: Prekid napajanja mogu prouzročiti kvarove na električnim uređajima (npr. imobilizatoru, radiju itd.).**
- Ugrađujte samo baterije koje su dovoljno napunjene, tj. s minimalnim naponom terminala od 12,5 V.
- Prije vađenja baterije, isključite motor i sve električne uređaje.
- Pri vađenju baterije, odspojite negativni terminal (-) prije pozitivnog terminala (+).
- Prije umetanja nove baterije, očistite površinu za umetanje.
- Očistite terminale baterije i konektore terminala, terminale premažite odgovarajućim mazivom.
- Upotrebljavajte originalne priključne dijelove. Čvrsto osigurajte bateriju.
- Prvo spojite bateriju u vozilo, a potom uklonite zaštitne poklopce. Priključite ih na terminale baterije koja se zamjenjuje, kako biste spriječili kratke spojeve i iskenje.
- Pri ugradnji nove baterije, spojite pozitivni terminal (+) prije negativnog terminala (-). Osigurajte da su konektori terminala čvrsto na mjestu.
- Uzmite dijelove kao što su poklopci terminala, koljena, konektori crijeva i nosač stezaljki terminala iz prethodne baterije i spojite kao i prije. Tijekom uporabe ili prijevoza nemojte blokirati otvore za plin.

2. Vanjsko punjenje

- Upotrebljavajte samo odgovarajuće punjače istosmjerne struje i slijedite njihove upute za rad. Nikada nemojte puniti smrznute baterije ni one čija je temperatura iznad 45 °C.
- Pozitivni terminal baterije (+) spojite na pozitivni terminal punjača, a

negativni terminal baterije (-) na negativni terminal punjača. Punjač uključite samo ako je baterija spojena.

- Punjač isključite samo ako je punjenje baterije završeno.
- **Zaustavite punjenje ako je baterija vruća ili ako iz nje curi kiselina!**
- Osigurajte da se punjenje odvija u dobro ventiliranoj prostoriji.

3. Održavanje

- Površinu baterije održavajte čistom i suhom te je čistite samo vlažnom ili antistatičkom tkaninom.
- Terminale i konektore zaštitite od korozije i namažite mazivom koja ne sadrži kiselinu.
- **Ne otvarajte baterije ako je poklopac potpuno zabrtvljen!**
- Ako učinak pri hladnom pokretanju nije dovoljan, provjerite bateriju i po potrebi je ponovno napunite.
- Pohranjene baterije uvijek moraju biti napunjene i hladne.
- Redovito provjeravajte stanje napunjenosti. Ponovno napunite bateriju ako napon terminala padne ispod 12,4 V.

4. Pomoć pri pokretanju (samo za automobilske baterije SLI)

- Pročitajte priručnik za rad vozila i slijedite upute za pomoć pri pokretanju.
- Pomoć pri pokretanju može se izvesti samo pomoću baterije jednakog nominalnog napona. Obje baterije također moraju biti približno istih dimenzija.
- Upotrebljavajte samo odobrene pomoćne kabele (npr. sukladne s ISO 6722).
- **Slijedite upute za rad s pomoćnim kabelima.**

5. Zbrinjavanje otpadnih baterija

- Kao korisnik imate zakonsku obavezu vratiti rabljene baterije. Svoje baterije možete besplatno predati na mjestu kupnje baterije ili na javnim sabirnim mjestima u gradu ili zajednici.
- Baterije nemojte odlagati u kućanski otpad.
- Pri povratu rabljenih baterija koristite se svim postojećim sustavima.
- Vraćajte samo ispražnjene baterije.
- Baterije su općenito ispražnjene ako se oprema koja je na njima radila isključila ili je naznačilo „prazna baterija“ ili baterija više ne radi ispravno nakon dužeg vremena upotrebe.
- Kako biste spriječili kratke spojeve, kontakte baterije pokrivate ljepljivom trakom.

ROMÂNĂ

Instrucțiuni de siguranță pentru bateriile cu plumb-acid pentru automobile și motocicletă.

Aceste instrucțiuni de securitate trebuie respectate în timpul manipulării bateriei. Înainte de a lucra la baterie, citiți manualul de utilizare a vehiculului și urmați orientările prevăzute de acesta. Păstrați aceste instrucțiuni de siguranță împreună cu manualul de utilizare a vehiculului.

Primul ajutor: Dacă acidul intră în contact cu ochii, clătiți timp de câteva minute cu apă curată și apoi consultați imediat un medic. Dacă acidul ajunge pe piele sau pe haine, neutralizați-l imediat cu săpun sau cu un neutralizator de acizi, apoi clătiți bine cu apă și solicitați imediat sfatul unui medic sau asistență medicală în cazul în care există posibilitatea de arsură.

1. Demontarea și instalarea în vehicul

- NB: întreruperile în alimentarea cu energie pot cauza funcționarea defectuoasă a dispozitivelor electrice (de ex. imobilizator, radio etc.).**
- Instalați doar baterii care au fost încărcate suficient, adică cu o tensiune minimă la borne de 12,5 V.
- Opriti motorul și toate dispozitivele electrice înainte de demontarea bateriei.
- Când demontați bateria, decuplați borna negativă (-) înaintea bornei pozitive (+).
- Curățați zona de instalare din vehicul înainte de a monta bateria nouă.
- Curățați bornele bateriei și conectorii bornelor, ungeți bornele cu vaselină adecvată.
- Așteptați până când conectați bateria în vehicul înainte de a îndepărta capetele de protecție. Fixați-le la bornele bateriei pe care o înlocuiți pentru a preveni scurcircuiturile și scântelele.
- Când instalați bateria nouă, conectați borna pozitivă (+) înaintea bornei negative (-). Asigurați-vă că conectorii bornelor sunt fixați corespunzător.
- Luați piesele, cum ar fi capacele bornelor, cotul, racordul furtunului și suportul clemelor bornei de la bateria anterioară și conectați-le ca mai înainte. Nu blocați orificiile de evacuare a gazului în timpul utilizării sau transportului.

2. Încărcarea externă

- Utilizați exclusiv redresoare corespunzătoare care furnizează curent direct și respectați instrucțiunile de utilizare ale acestora. Nu încărcați niciodată baterii înghețate sau cu o temperatură de peste 45°C.
- Conectați borna pozitivă a bateriei (+) la borna pozitivă a redresorului, și borna negativă a bateriei (-) la borna negativă a redresorului. Porniți redresorul doar după conectarea bateriei.

- Opriti redresorul doar după ce s-a încheiat încărcarea bateriei.
- Opriti încărcarea dacă bateria s-a încălzit sau dacă prezintă scurgeri de acid!**
- Asigurați-vă că încărcarea se efectuează într-un loc bine ventilat.

3. Întreținere

- Păstrați suprafața bateriei curată și uscată, și curățați-o doar cu o cârpă umedă sau anti-statică.
- Protejați bornele și conectorii de coroziune și ungeți-i cu vaselină fără acid.
- Nu deschideți bateriile prevăzute cu capace complet sigilate.**
- Dacă performanța la pornire este insuficientă, verificați bateria și, dacă este necesar, încărcați-o.
- Bateriile depozitate trebuie păstrate încărcate și la răcoare.
- Verificați periodic starea de încărcare. Dacă tensiunea la borne scade sub 12,4 V, reîncărcați bateria.

4. Pornire prin conectarea la o baterie externă (numai pentru bateriile auto SLI)

- Citiți manualul de utilizare a vehiculului și urmați instrucțiunile acestuia cu privire la pornirea cu cablurile de curent.
- Pornirea cu cabluri de curent poate fi efectuată doar utilizând o baterie cu aceeași tensiune nominală. Ambele baterii trebuie să aibă aproximativ aceeași dimensiune.
- Utilizați doar cabluri de pornire aprobate (de ex. conform ISO 6722).
- Respectați instrucțiunile de utilizare ale cablurilor de pornire din sursă externă.**

5. Eliminarea bateriei

- În calitate de consumator, aveți obligația legală de a returna bateriile uzate. Puteți preda gratuit bateriile în locația unde au fost cumpărate sau în punctele publice de colectare din orașul sau comunitatea dumneavoastră.
- Nu eliminați bateriile împreună cu deșeurile menajere.
- Când returnați bateriile uzate, utilizați orice sistem existent în zona dumneavoastră.
- Predați doar baterii descărcate.
- În general, bateriile sunt descărcate atunci când echipamentul utilizat cu acestea se oprește sau indică „baterie goală” sau bateria nu mai funcționează corect după o perioadă extinsă de utilizare.
- Pentru a preveni scurcircuiturile, acoperiți contactele bateriei cu bandă adezivă.

SLOVENČINA

Bezpečnostné pokyny pre automobilové a motocyklové olovené batérie.

Pri manipulácii s batériou je potrebné dodržiavať tieto bezpečnostné pokyny. Pri prácach na batérii si najskôr prečítajte návod na obsluhu vozidla a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. Tieto bezpečnostné pokyny si uschovajte pri návode na obsluhu vozidla.

Prvá pomoc: Ak sa kyselina dostane do očí, vyplachujte ich niekoľko minút čistou vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. V prípade požitia kyseliny okamžite vyhľadajte lekára. Ak sa kyselina dostane na pokožku alebo oblečenie, okamžite ju neutralizujte pomocou mydla alebo neutralizátora kyselín a potom ju dôkladne opláchnite vodou a v prípade možnosti popálenia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc alebo ošetroenie.

1. Vybavenie a inštalácia do vozidla

- **Dôležité upozornenie:** Prerušenie dodávky energie môže spôsobiť poruchu elektrických zariadení (napr. imobilizér, rádio atď.).
- Inštalujte iba batérie, ktoré sú dostatočne nabité, t. j. s minimálnym svorkovým napätím 12,5V.
- Pred vybratím batérie vypnite motor a všetky elektrické prístroje.
- Pri vybratí batérie odpojte najprv záporný pól (-) a následne kladný pól (+).
- Pred namontovaním novej batérie vyčistite inštalčný priestor vo vozidle.
- Vyčistite póly batérie a konektorové svorky, póly ošetrte vhodným mazivom.
- Použite originálne pripevňovacie diely. Batériu pevne zaistite.
- Ochranné kryty odstráňte, až keď budete batériu pripájať do vozidla. Pripojte ich k pólom vymenenej batérie, aby ste predišli skratom a iskreniu.
- Pri inštalácii novej batérie pripojte najprv kladný pól (+) a následne záporný pól (-). Skontrolujte, či sú konektory svoriek bezpečne pripevnené.
- Z predchádzajúcej batérie vyberte časti, ako sú kryty póllov, koleno, konektor hadice a držiak svorky, a pripojte ich rovnako ako predtým. Počas používania alebo prepravy neblokujte vývody plynu.

2. Externé nabíjanie

- Používajte iba vhodnú nabíjačku na jednosmerný prúd a dodržiavajte ich prevádzkové pokyny. Nikdy nenabíjajte zmrazené batérie alebo batérie s teplotou nad 45 °C.
- Pripojte kladný pól batérie (+) ku kladnému pólu nabíjačky a záporný pól

batérie (-) k zápornému pólu nabíjačky. Nabíjačku zapínajte až po pripojení batérie.

- Nabíjačku vypínajte až po nabití batérie.
- **Prestaňte nabíjať, ak sa batéria zahrieva alebo vyteká kyselina!**
- Zaisťte, aby sa nabíjanie uskutočňovalo na dobre vetranom mieste.

3. Údržba

- Udržujte povrch batérie čistý a suchý a čistite ho iba vlhkou alebo antistatickou handričkou.
- Póly a konektory chráňte pred koróziou a ošetrte tukom bez obsahu kyselín.
- **Batérie neotvárajte tam, kde sú kryty úplne uzavreté!**
- Ak je výkon pri studenom štarte nedostatočný, skontrolujte batériu a prípadne ju nabite.
- Skladovne batérie by mali byť vždy nabité a chladné.
- Pravidelne kontrolujte stav nabitia. Nabite batériu, ak svorkové napätie klesne pod 12,4 V.

4. Štartovanie z miesta (len pre automobilové batérie SLI)

- Prečítajte si návod na obsluhu vozidla a pri štartovaní cez káble a postupujte podľa jeho pokynov.
- Štartovanie cez káble je možné vykonať iba pri použití batérie s rovnakým menovitým napätím. Obe batérie by tiež mali mať zhruba rovnakú veľkosť.
- Používajte iba schválené štartovacie káble (napr. v súlade s ISO 6722).
- **Dodržujte návod na obsluhu štartovacích káblov.**

5. Likvidácia batérie

- Ako spotrebiteľ máte zákonnú povinnosť vrátiť použité batérie. Batérie môžete zadarmo odovzdať kdekoľvek, kde boli zakúpené, alebo na verejných zberných miestach vo vašom meste alebo komunite.
- Batérie nevyhadzujte do domového odpadu.
- Pri vrátení použitých batérií využite akýkoľvek existujúci systém v miestnej oblasti.
- Odovzdávajte iba vybité batérie.
- Batérie sú zvyčajne vybité, keď sa nimi prevádzkované zariadenie vypne alebo indikuje „batéria vybitá“ alebo batéria po dlhšej dobe používania nefunguje správne.
- Aby ste predišli skratom, zakryte kontakty batérie lepiacou páskou.